

Self up



Design Giuseppe Bavuso

Self up

Self Up: the freestanding compositions characterized by the aluminium feet. A wide variety of solutions, defined by an aesthetics inspired to the maximum lightness. The feet, in the same colour of the profiles, are provided in the following finishings: aluminium, brown, black, bianco latte and lacquered in the 34 Ecoloursystem colours.

Self up: le composizioni freestanding caratterizzate dai piedini in alluminio. Un'ampia varietà di soluzioni compositive, definite da un'estetica ispirata alla massima leggerezza formale. I piedini, in tinta ai profili, sono previsti in finitura alluminio, brown, nero, bianco latte e laccata nei 34 colori Ecoloursystem.

Self up: die freistehenden Anlagen sind durch Aluminiumfüesse charakterisiert. Eine breite Vielfalt von Kombinationsmöglichkeiten ist durch eine formale Leichtigkeit gekennzeichnet. Die Füessen in der selben Farbe wie die Profile sind in Aluminum, Brown, nero, bianco latte und in den 34 Ecoloursystemfarben erhältlich.

Self up: les compositions autoportantes caractérisées par des pieds en aluminium. Une grande variété de compositions caractérisées par une esthétique inspirée par une légèreté formelle. Les pieds, dans la même finition des profils, sont disponibles en finition aluminium, brown, nero, bianco latte et lacqués dans les 34 couleurs Ecoloursystem.

Self up: las composiciones freestanding se caracterizan por los pies en aluminio. Una amplia variedad de composiciones, caracterizadas por una estética inspirada a la máxima ligereza formal. Las patas, en tinta con los perfiles, son disponibles en acabado aluminio, brown, negro, bianco latte y lacadas en los 34 colores Ecoloursystem.

Un dettaglio che descrive le principali caratteristiche progettuali del sistema Self, con le superfici interamente in vetro laccato nei colori della collezione Ecolorsystem. Le possibilità dei contenitori prevedono cassetti di diverse altezze, ante a ribalta e ante battenti, tutte dotate di sistema di apertura push. La ricerca tecnologica Rimadesio ha permesso di progettare un'anta interamente in alluminio, caratterizzata dal profilo perimetrale continuo realizzato attraverso un'esclusiva tecnica di produzione.

A detail describing the main design features of Self system, with surfaces made entirely of lacquered glass in the Ecolorsystem colors. Storage units are available in several options: drawers in different heights, flap doors and hinged doors, all with push opening system. The Rimadesio technological research has designed a door made entirely of aluminum, characterized by entire perimeteral profile, achieved through a unique production technique.

Detail das die wichtigste Besonderheit von Self mit lackierten Glasoberflaechen in den Ecolorsystem Farben darstellt. Die Anbaumoglichkeiten von Self bieten Schubladen in verschiedenen Hoehen, Klapptueren, Drehtueren alle mit Push Pull Oeffnung. Aufgrund der technischen Weiterentwicklung, hat Rimadesio, eine Tuer komplett aus Aluminium entworfen. Charakterisiert wird diese durch ein umlaufendes Aluprofil, das aufgrund einer exklusiven Produktionstechnik, realisierbar geworden ist.

Un détail qui souligne les caractéristiques principales du projet du système Self, avec les surfaces entièrement en verre laqué dans les couleurs de la collection Ecolorsystem. Les possibilités des meubles prévoient des tiroirs de hauteurs différentes, des portes abatantes et battantes, dotées d'un système d'ouverture à pression. La recherche technologique de Rimadesio a permis de proposer une porte entièrement en aluminium, caractérisée par un profil périmétrique continu réalisé grâce à une technique exclusive de production.

Un detalle que describe las principales características de diseño del sistema Self, con las superficies completamente en cristal lacado en los colores de la colección Ecolorsystem. Las posibilidades compositivas prevén cajones de diferentes alturas, puertas abatibles y puertas batientes, todas con sistema de apertura push. La investigación tecnológica Rimadesio ha permitido diseñar una puerta hecha completamente en aluminio, caracterizada por el perfil perimetral continuo realizado a través de una técnica de producción única.





Struttura e vani giorno *Structure and open module*: 58 caffè
Vetro *Glass*: 98 lino opaco
W 2570 H 839 D 470

Self up ↗



Struttura *Structure*: 302 grafite
Vetro *Glass*: 88 grigio scuro lucido
W 2570 H 839 D 470

Storage unit systems

Self up ↗

Il sistema Self / Self up propone due versioni di interni, pensati per garantire una combinazione ideale con le finiture esterne della composizione. Dai toni chiari la prima, che prevede la struttura dei contenitori in melaminico cuoio grigio. Più recente la seconda versione dai toni scuri, che abbina la struttura in melaminico cuoio brown a qualsiasi colore dei profili. Tutti i componenti strutturali in alluminio, quali il profilo dell'anta e dei cassetti, lo zoccolino, il telaio per contenitori sospesi ed il basamento con piedini, sono disponibili in alluminio, nero, bianco latte, brown e nei 34 colori della gamma Ecolorsystem.

Self / Self Up system has two versions of internal finishing, conceived to guarantee the perfect combination with external composition finishings. The first proposal is based on light tones, providing the internal in grey leather melamine. The second and latest proposal is based on dark tones, combining the internal in brown leather melamine with all colours for the profiles. All structural components are in aluminum: the door and drawer profile, the skirting, the wall hanging brackets for suspended units and the supporting base with feet, are available in aluminum, black, bianco latte, brown and 34 Ecolorsystem colours.

Das System Self / Self Up bietet zwei Innenausführungen, um die ideale Kombination mit den Aussenausführungen der Anlage zu garantieren. Bei hellen Lacktönen außen, kommt die Innenstruktur aus Melaminleder grau zum Einsatz, zu dunkleren Farbtönen außen wird die Innenstruktur aus Melaminleder brown mit allen Farben der Profile kombiniert. Alle Strukturelemente aus Aluminium, wie Umrandungsprofile der Schubladen und der Türen, die Sockel, das Profil des Aufhängungssystems, und die Füße sind in verschiedenen Farben erhältlich wie Aluminium, nero, bianco latte, brown und in den 34 Ecolorsystemfarben der Kollektion.

Le système Self / Self-up est disponible avec deux finitions pour l'intérieur, conçues à assurer une combinaison idéale avec les finitions extérieures de la composition. Nuances claires pour la première, qui comprend la mélamine en cuir gris, plus récent la deuxième version avec des tons sombres, qui combine la mélamine en cuir brown avec tous les couleurs des profils. Tous les éléments en aluminium, tels que le profil des portes et tiroirs, le plinth, la structure de soutien pour les meubles suspendus et les piétements, sont disponibles en aluminium, nero, bianco latte, brown et dans les 34 couleurs de la gamme Ecolorsystem.

El sistema Self / Self up ofrece dos versiones de internos, diseñados para asegurar una combinación ideal con los acabados exteriores de la composición. De los tonos claros el primero, que proporciona la estructura de los contenedores en melamina cuero gris. Más recientemente la segunda versión con tonos oscuros, que combinan la estructura de melamina cuero brown a cualquier color de los perfiles. Todos los componentes estructurales en aluminio, tales como el perfil de la hoja y de los cajones, el zócalo, el marco para los contenedores colgantes y la base con patas, están disponibles en aluminio, negro, bianco latte, brown y en los 34 colores de la gama Ecolorsystem.



Struttura Structure: 14 brown
Vetro Glass: 126 palladio opaco
Vani a giorno Open modules: 15 noce
Interni Internal cabinet: UB09 melaminico cuoio brown
W 1290 H 1479 D 470



Struttura *Structure*: 84 moro
 Fianchi, top e schienale *Sides, top and back panel*: 84 moro lucido
 Interni e vani a giorno *Internal cabinet and open modules*: 15 noce
 Ante in vetro *Glass doors*: 81 riflettente bronzo
 Ripiani interni *Internal shelves*: 63 grigio trasparente
 Schienale interno *Internal back panel*: 68 specchio grigio
 W 1290 H 1639 D 470

Versatilità, coerenza, perfezione assoluta nella modularità geometrica: il sistema Self up prevede la soluzione libreria confermando le sue particolarità distintive. Una versione tipologica che trova posto in diversi ambienti della casa nei quali svolge la propria funzione conferendo stile e uniformità all'insieme.

Versatility, coherence, perfection in geometrical modularity: Self up system can be displayed as bookcase with distinctive characteristics. This typology finds the right place in different domestic areas with the same functionality, thus giving style and coherence to the environment.

Vielseitigkeit, Konsistenz, absolute Perfektion der geometrischen Kombinierbarkeit. Eine typologische Version, die in den verschiedenen Räumen des Hauses einsetzbar ist, und die Stil und Einförmigkeit verleiht.

Polyvalence, cohérence, perfection absolue de la modularité géométrique: le système Self up dans la version bibliothèque, toujours avec ses particularités distinctives. Version typologique qui trouve place dans plusieurs espaces de la maison, dans lesquelles Self remplit sa fonction avec style et uniformité à l'ensemble.

Versatilidad, coherencia, perfección absoluta en la modularidad geométrica: El sistema Self up ofrece la solución librería confirmando sus peculiaridades distintivas. Versión tipológica que encuentra lugar en varios ambientes en las cuales cumple su función y estilo, dando uniformidad al conjunto.



Realizzati con l'esclusiva tecnologia di piegatura "folding", i vani a giorno del sistema Self sono interamente laccati nei 34 colori opachi del sistema Ecolorsystem. I ripiani interni e i divisori verticali, di soli 5 mm di spessore, sono realizzati in laminato plastico stratificato, un materiale che garantisce la massima solidità e resistenza. Per i vani a giorno appesi a parete, Rimadesio ha sviluppato un esclusivo sistema di aggancio che prevede tutte le possibilità di regolazione necessarie per assicurare una perfetta messa in bolla.

Realized with the unique folding technology, open modules are entirely lacquered in 34 mat colors of the Ecolorsystem range. Internal shelves and vertical dividers, only 5 mm thick, are made of laminated plastic, a material that provides maximum strength and durability. Rimadesio developed an exclusive fixing system for suspended open modules with the possibility to be perfectly adjustable.

Die in "Folding" Technik hergestellten offenen Faecher sind in den 34 matten Farben aus unserem Ecolorsystem lackierbar. Die 5 mm starken Innenboeden und die senkrechten Unterteilungen sind aus kunststoffbeschichtetem Laminat. Ein sehr hartes und belastbares Material. Fuer die aufgehengten offenen Faechern hat Rimadesio einen exklusiven Befestigungsbeschlag entwickelt. Dieser Beschlag erlaubt die notige Regulierung fuer eine waagerechte Installation.

Réalisés avec la technologie exclusive de pliage "folding" les meubles ouverts du système Self sont entièrement laqués dans les 34 couleurs mats du système Ecolorsystem. Les étagères à l'intérieur et les diviseurs verticaux de seulement 5 mm d'épaisseur, sont réalisés en stratifié, un matériau qui garantit solidité et résistance maximale. Pour les modules ouverts suspendus, Rimadesio a développé un exclusif système de fixation, qui comprend tous les équipements nécessaires pour assurer une parfaite régulation.

Realizados con la exclusiva tecnología de plegado "folding", los módulos abiertos del sistema Self son totalmente lacados en los 34 colores mates del sistema Ecolorsystem. Los estantes internos y los separadores verticales, de sólo 5 mm de grosor, son realizados en plástico laminado, un material que garantiza la máxima solidez y resistencia. Para los módulos colgantes a la pared, Rimadesio ha desarrollado un sistema de sujeción exclusivo, que ofrece todas las instalaciones de regulación necesarias para garantizar la nivelación perfecta.





Settimanale *Chest of drawers*
 Struttura *Structure*: 30 alluminio
 Vetro *Glass*: 98 lino opaco
 W 650 H 1319 D 470

Secrétaire *Secrétaire*
 Struttura *Structure*: 14 brown
 Vetro *Glass*: 99 caffè opaco
 W 650 H 1319 D 470

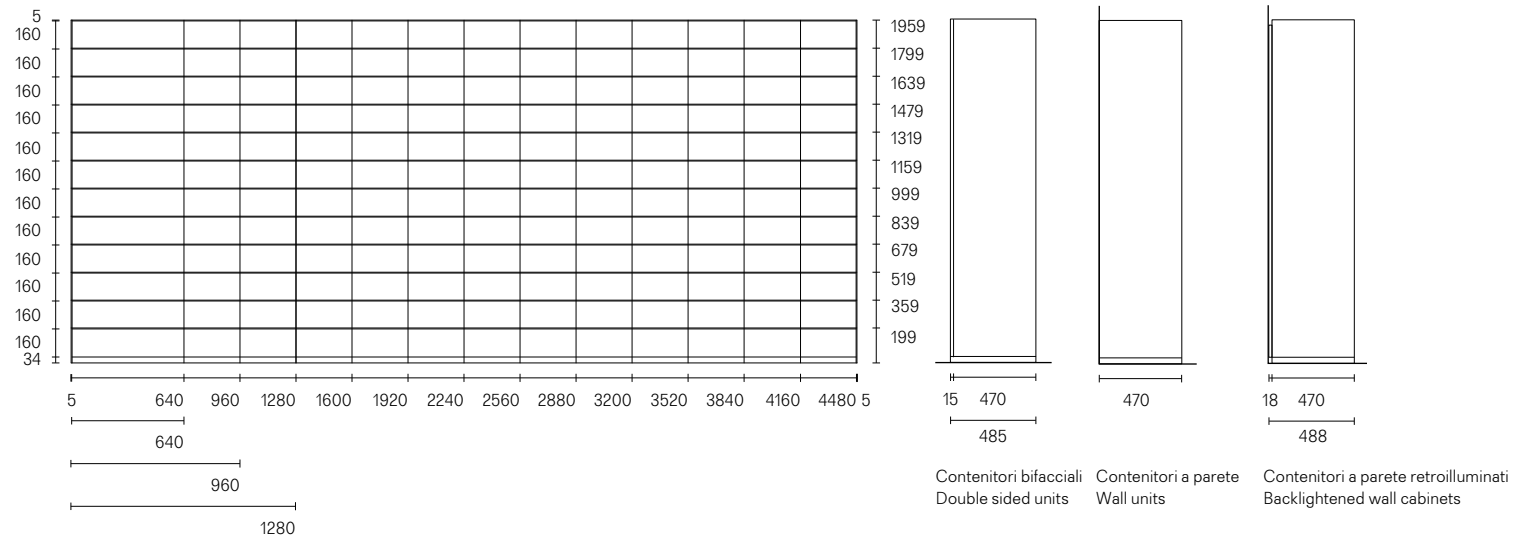
Comodino *Bedside unit*
 Struttura *Structure*: 36 blu Londra
 Vetro *Glass*: 117 blu Londra opaco
 W 650 H 359 D 470



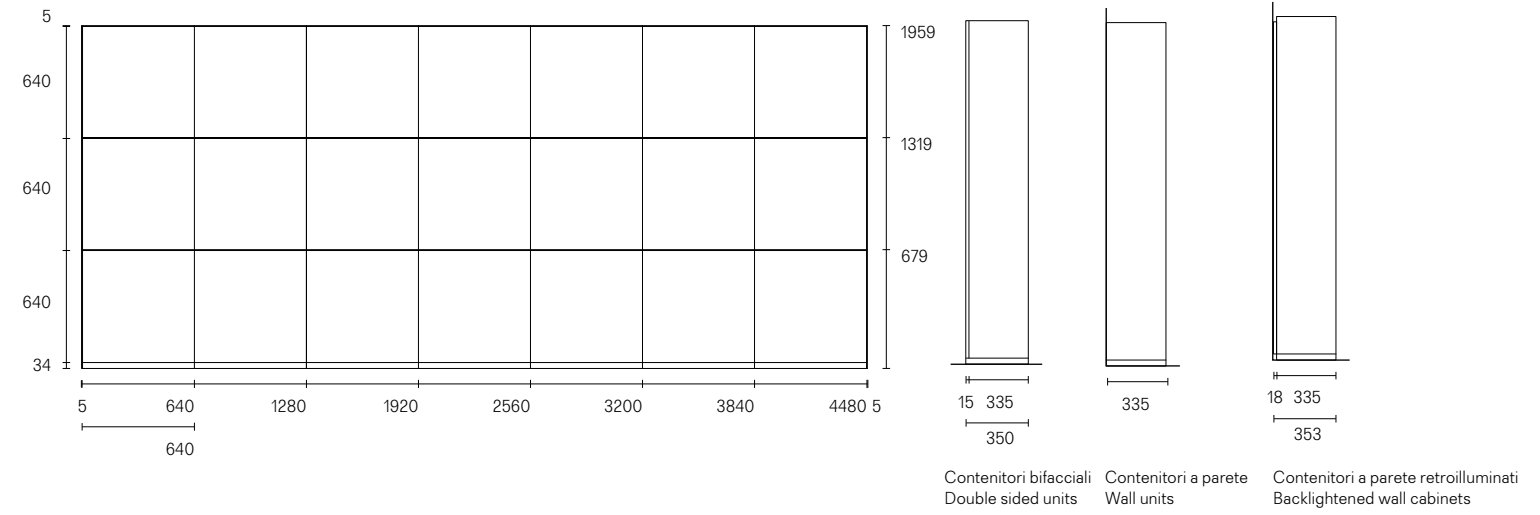
Struttura *Structure*: 14 brown
 Vetro *Glass*: 99 caffè opaco
 Cassettini con serratura *Drawers with key*: 19 rovere termotrattato
 Piano scrittoio e cassetti interni
 Writing desk and internal drawers: 153 similpelle castoro
 Schienale *Back panel*: 68 specchio grigio
 Illuminazione interna a led con sensore di accensione
Internal led lighting with sensor device
 W 650 H 1319 D 470

Modularità
Modular structure

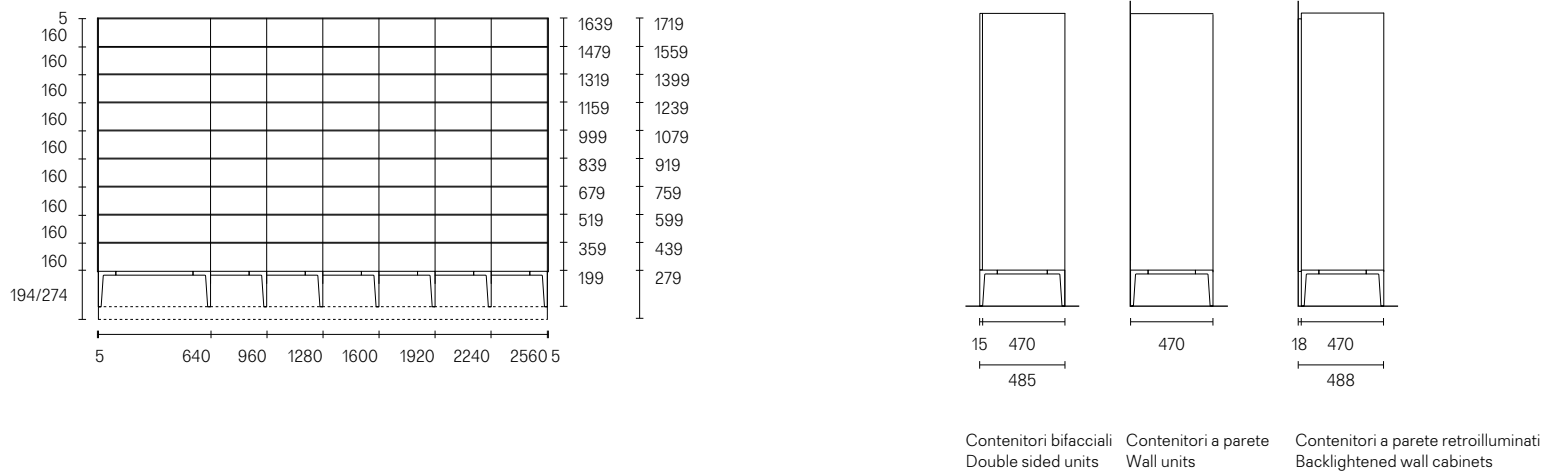
Self - modularità P 470
Self - modularity D 470



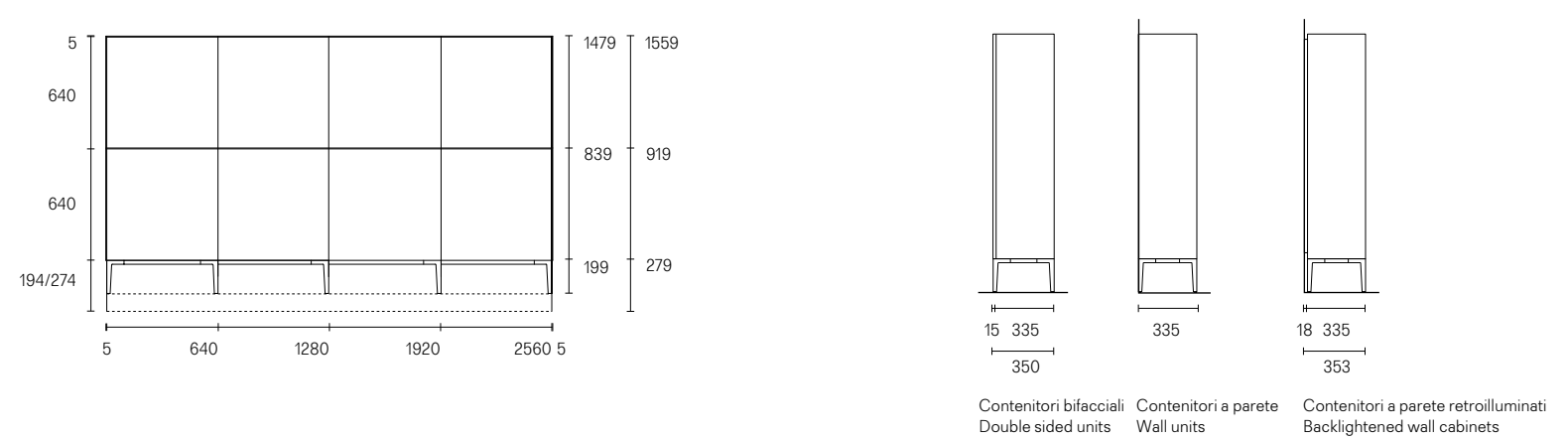
Self - modularità P 335
Self - modularity D 335



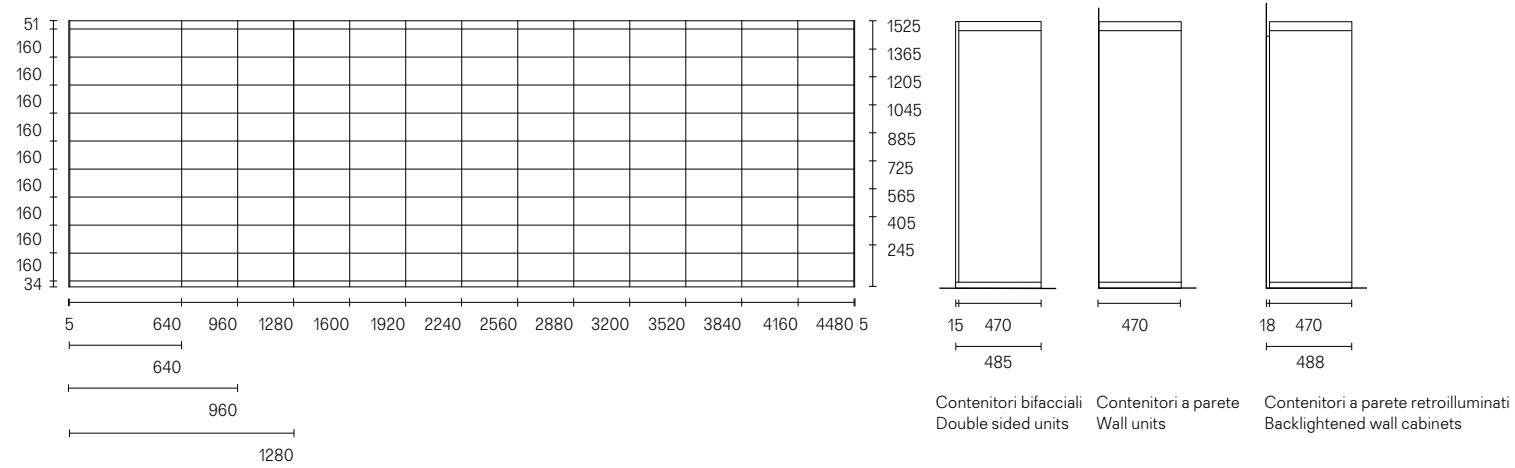
Self up - modularità P 470
Self up - modularity D 470



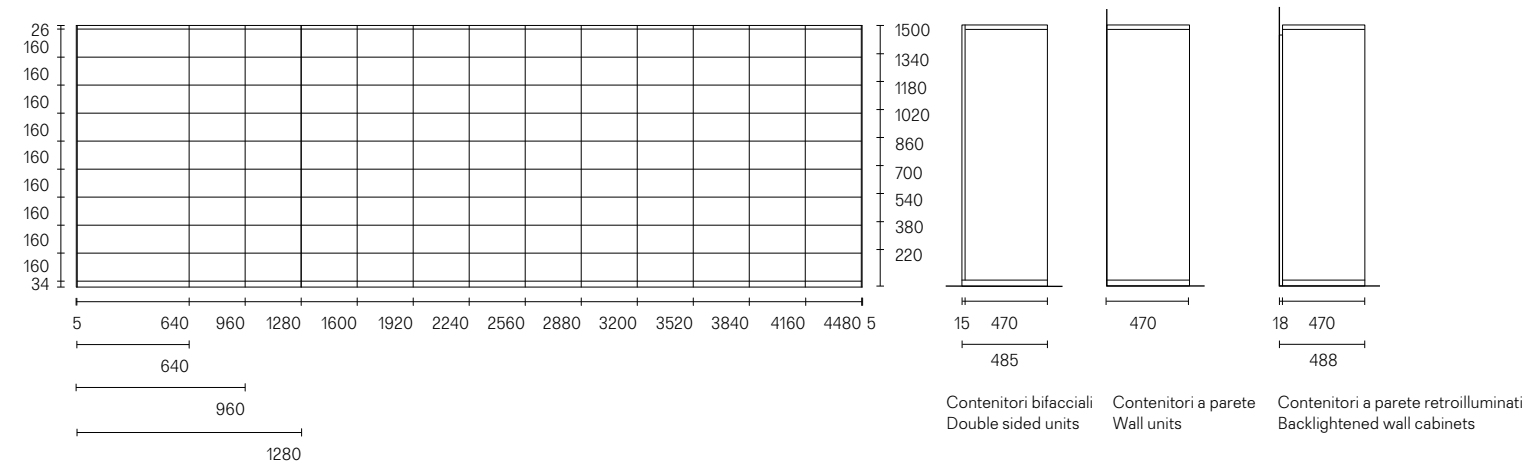
Self up - modularità P 335
Self up - modularity D 335



Self bold 51 - modularità P 470
Self bold 51 - modularity D 470

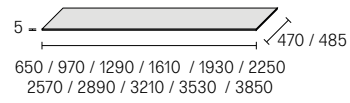
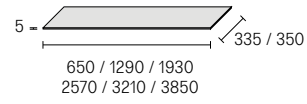


Self bold 26 - modularità P 470
Self bold 26 - modularity D 470

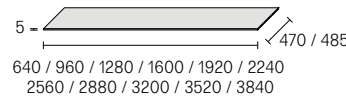


Componenti
Components

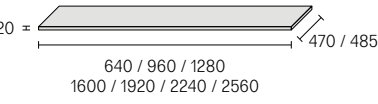
Top di finitura in vetro laccato o Litech per versioni Self e Self up
Lacquered glass or Litech finishing top for Self and Self up versions



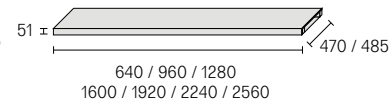
Top di finitura in vetro laccato o Litech per versione Self bold 26
Lacquered glass or Litech finishing top for Self bold 26 version



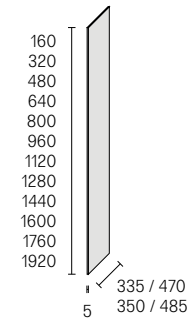
Top di finitura in marmo per versioni Self bold 26 e 51
Marble finishing top for Self bold 26 and 51 versions



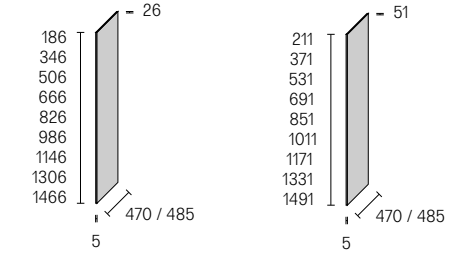
Top di finitura in vetro laccato o marmo per versione Self bold 51
Lacquered glass or Litech finishing top for Self bold 51 version



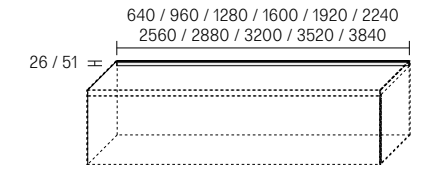
Fianco di finitura in vetro laccato per versioni Self e Self up
Terminal panel in lacquered glass for Self and Self up



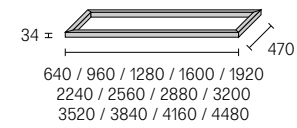
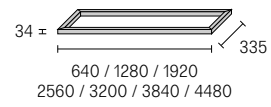
Fianco di finitura in alluminio per versioni Self bold
Aluminium finishing side for Self bold versions



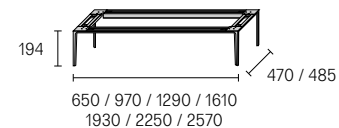
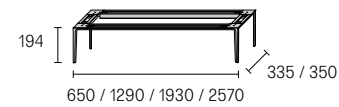
Profilo posteriore del top per versioni Self bold
Rear profile of the top available for Self bold versions



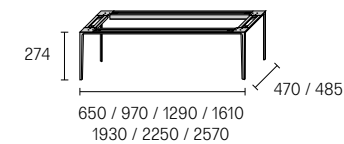
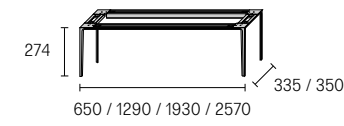
Zoccolo in alluminio
Aluminum skirting



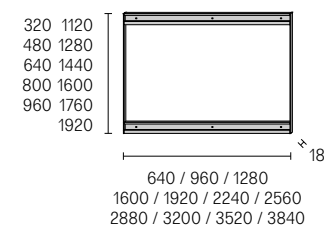
Basamento con piedini h 194
Base with feet h 194



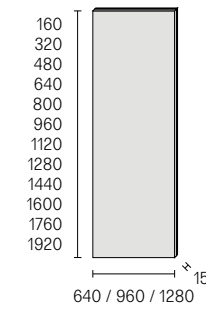
Basamento con piedini h 274
Base with feet h 274



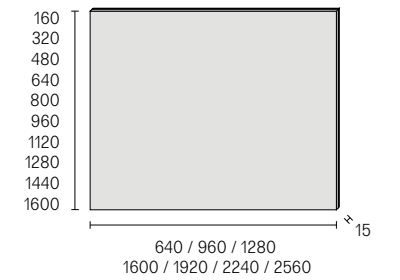
Telaio per contenitori sospesi o a parete retroilluminati.
Non disponibile per Self bold con top in marmo
Frame for suspended or wall units cabinets with back lighting system. Not available for Self bold with marble top



Schienale di finitura opzionale per versioni bifacciali verticali /
Optional back panel for vertical double sided versions

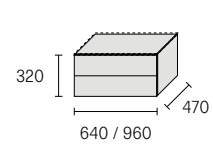
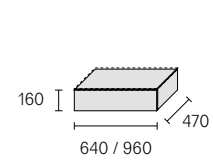


Schienale di finitura opzionale per versioni bifacciali orizzontali /
Optional back panel for horizontal double sided versions

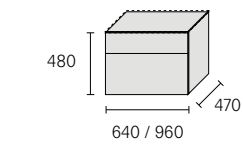
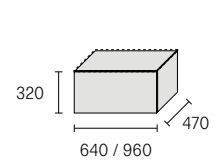


Componenti
Components

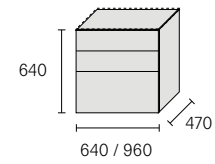
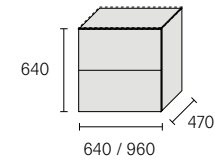
Contenitori con 1 e 2 cassetti push, guide ad estrazione parziale
Cabinets with 1 and 2 push drawers, partial extraction runners



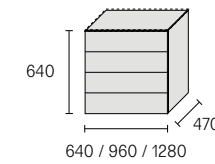
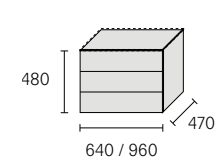
Contenitori con 1 e 2 cassettoni push, guide ad estrazione parziale
Cabinet with 1 and 2 large push drawers, partial extraction runners



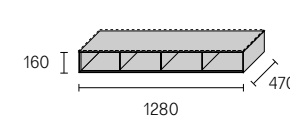
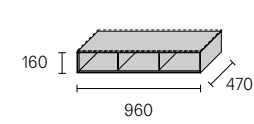
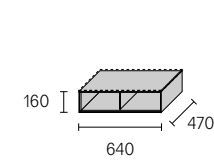
Contenitori con 1 e 2 cassetti e 1 cassettone push, guide ad estrazione parziale
Cabinet with 1 and 2 drawers and 1 push large drawer, partial extractable runners



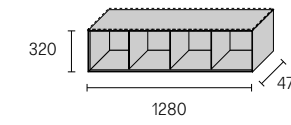
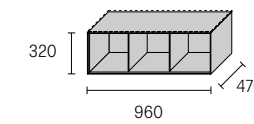
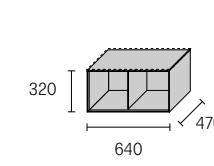
Contenitori con 3 e 4 cassetti push, guide ad estrazione parziale
Cabinets with 3 and 4 push drawers, partial extractable runners



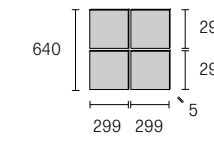
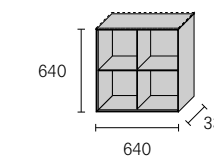
Vani a giorno laccati, in noce o in rovere termotrattato H 160 / Lacquered, walnut or heat-treated oak open modules H 160



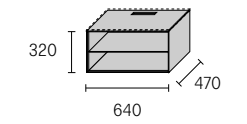
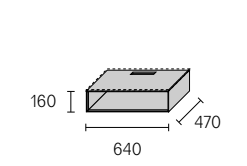
Vani a giorno laccati, in noce o in rovere termotrattato H 320
Lacquered, walnut or heat-treated oak open modules H 320



Vani a giorno laccati, in noce o in rovere termotrattato H 640 con schienali interni opzionali in specchio grigio / Lacquered, walnut or heat-treated oak open module H 640 with optional back panel in gray mirror

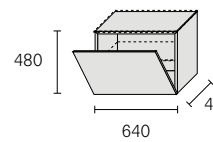
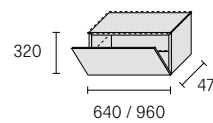
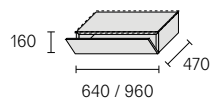


Vani tecnici a giorno laccati, in noce o in rovere termotrattato, ripiano laccato opzionale P 405 per vano H 320
Technical lacquered, walnut or heat-treated oak open modules, optional lacquered shelf D 405 for module H 320

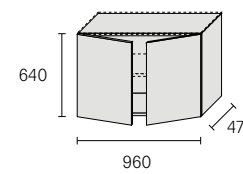
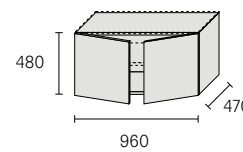


*Guide ad estrazione totale opzionali / Optional fully extractable runners

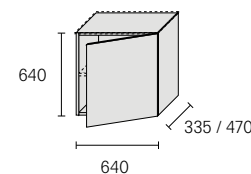
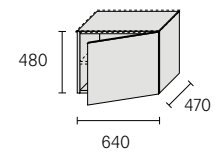
Contenitori con anta a ribalta
Flap door cabinets



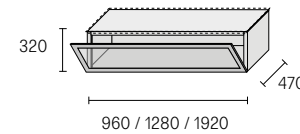
Contenitore con ante battenti
Hinged door cabinet



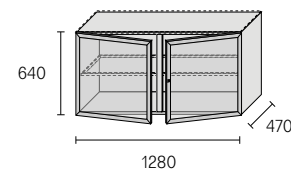
Contenitori con anta battente
Wall fixed hinged door units



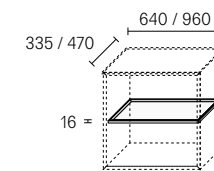
Contenitore vetrina in noce o in rovere termotrattato con anta a ribalta in vetro trasparente / Walnut or heat-treated oak cabinet with transparent glass flap doors



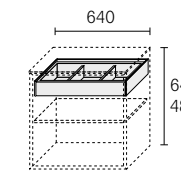
Contenitore vetrina in noce o in rovere termotrattato con ante battenti in vetro trasparente / Walnut or heat-treated oak cabinet with transparent glass hinged doors



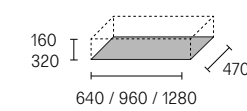
Ripiano opzionale interno in vetro con profilo perimetrale in alluminio
Optional internal glass shelf with aluminum perimeter profile



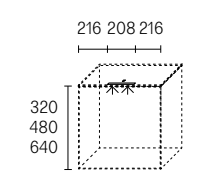
Cassetto interno in legno per contenitore con anta battente e anta ribalta
Wooden internal drawer for unit with hinged door and flap door



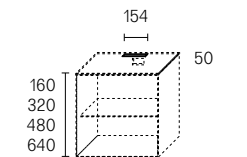
Tovaglietta opzionale in similpelle per fondo cassetti
Optional synthetic leather mat for drawer bottom



Illuminazione a led interna opzionale per vano con anta battente e anta a ribalta con sensore di presenza integrato.
Optional internal led lighting for hinged and flap door unit with integrated presence sensor.



Passacavi opzionale, in vetro o Litech per il top e in alluminio per lo schienale
Optional cable cut in glass or Litech for the top and in aluminium for the back panel



Tipologie estetiche
Aesthetical typologies



1.



2.

1. Cassetto in alluminio con fondo in melaminico cuoio grigio, disponibile anche in versione a estrazione totale. Aluminium drawer with bottom in grey leather melamine, also available with fully extractable runners.
2. Cassetto in alluminio brown con fondo in melaminico cuoio brown, disponibile anche in versione a estrazione totale. / Brown aluminium drawer with bottom in brown leather melamine, also available with fully extractable runners



3.



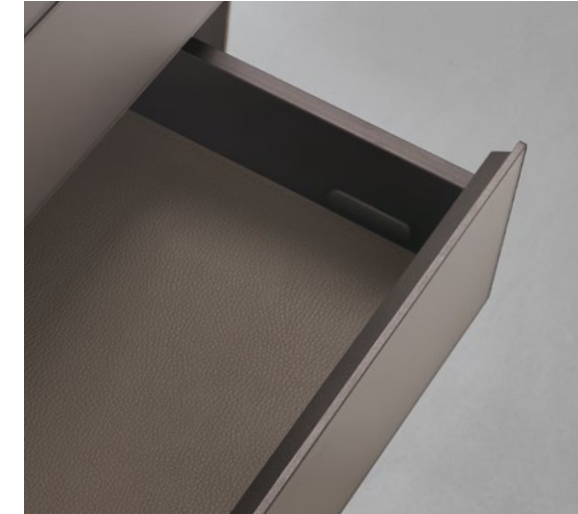
4.

3. Contenitore con anta a ribalta in alluminio, interno in melaminico cuoio grigio, ripiano in vetro temperato in tinta alla scocca. Zoccolo in alluminio. Cabinet with aluminium flap door, internal finish grey leather melamine, shelf in lacquered glass in the same colour of the supporting structure. Aluminium skirting.
4. Contenitore con anta a ribalta in alluminio brown, interno in melaminico cuoio brown, ripiano in vetro temperato in tinta alla scocca. Zoccolo in alluminio brown. Cabinet with brown aluminium flap door, internal finish brown leather melamine, shelf in lacquered glass in the same colour of the supporting structure. Brown aluminium skirting.

Secretaire
Secretaire



1.



2.

Gli interni dei cassetti ed il piano scrittoio sono rivestiti in similpelle castoro (1) o argilla (2). Il secretaire ha il vano superiore con interni in noce (3) oppure in rovere termotrattato (4) e schienale in specchio grigio.
The internal structure of the drawers and the writing desk are covered in castor (1) or argilla (2) synthetic leather, the secretaire has the upper compartment with internal structure in walnut (3) or heat-treated oak (4) and backrest in grey mirror.

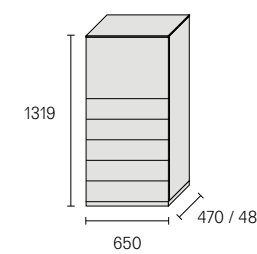


3.

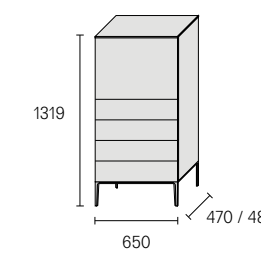


4.

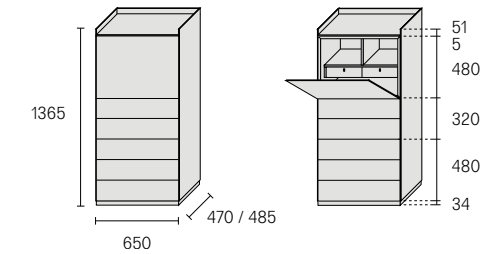
Self



Self up



Self bold



Descrizione tecnica
Technical description

La collezione Self prevede la secretaire personalizzabile con tutti gli abbinamenti previsti per vetro e struttura e disponibile nelle tre varianti "Self", "Self up" e "Self bold". Il sistema prevede un'illuminazione interna a led con sensore di accensione a infrarossi e una alimentazione elettrica interna.

The Self collection includes the secretaire version, customizable with all the combinations for glass and structure, available in three versions: "Self", "Self up" and "Self bold". The system includes internal LED lighting system with infrared sensor device and internal power supply.

Die Self-Kollektion sieht die anpassbare Secretaire-Version mit allen Kombinationen für Glas und Struktur vor und ist in den drei Versionen "Self, Self up und Self bold" erhältlich. Das System bietet eine interne LED-Beleuchtung mit Infrarot-Sensor und eine interne Stromversorgung.

La collection Self prévoit la version secretaire personnalisable avec toutes les finitions prévues pour le verre et la structure et disponible dans les trois versions "Self, Self up et Self Bold". Le système est disponible avec un éclairage LED interne optional avec un capteur d'allumage infrarouge et une alimentation interne.

La colección Self prevé la versión Secretaire personalizable con todas las combinaciones previstas para cristal y estructura y disponible en las tres versiones "Self, Self up y Self bold". El sistema prevé una iluminación LED interna con sensor de encendido por infrarrojos y una alimentación eléctrica interna.

Finiture
Finishes

Basamento con zoccolino, piedini, profilo anta e cassetto
Base with skirting, feet, drawer and hinged door profile



Anta, cassetto e schienale
Hinged door, drawer fronts and back



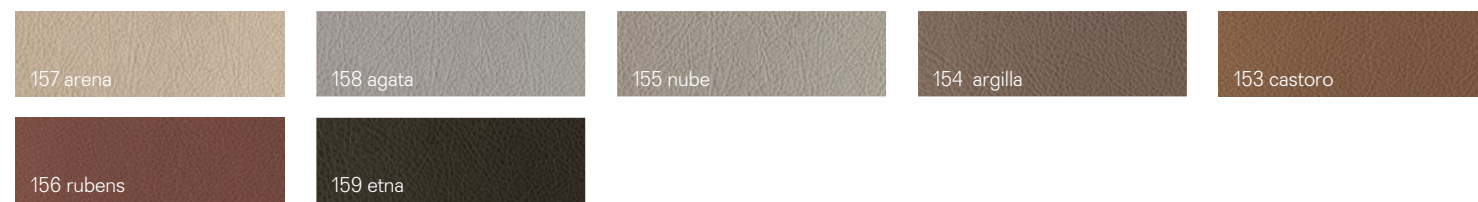
Interno melaminico e ripiano interno in vetro laccato
Internal melamine and lacquered glass internal shelf



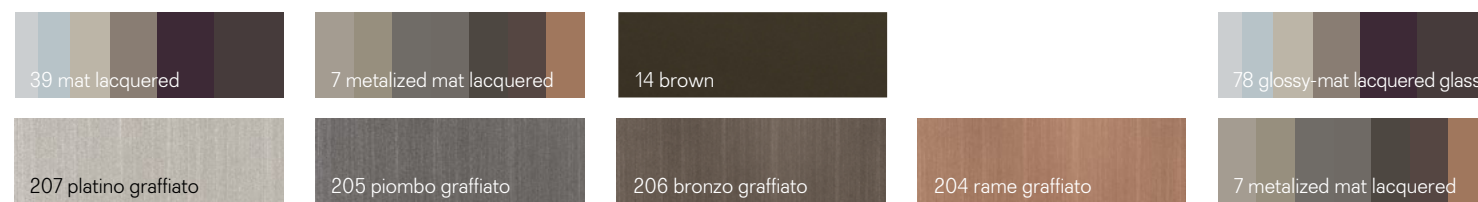
Interni secretaire, vetrina ad anta battente o a ribalta, cassetto interno per contenitore anta battente
Internal secretaire, cabinet with hinged or flap door, internal drawer for unit with hinged door



Tovaglietta opzionale per fondo cassetti e rivestimento per interno cassetto in legno
Optional mat for drawer bottom and internal covering for wooden drawer



Fianco e profilo posteriore per versione Self bold
Side and rear profile for Self bold version

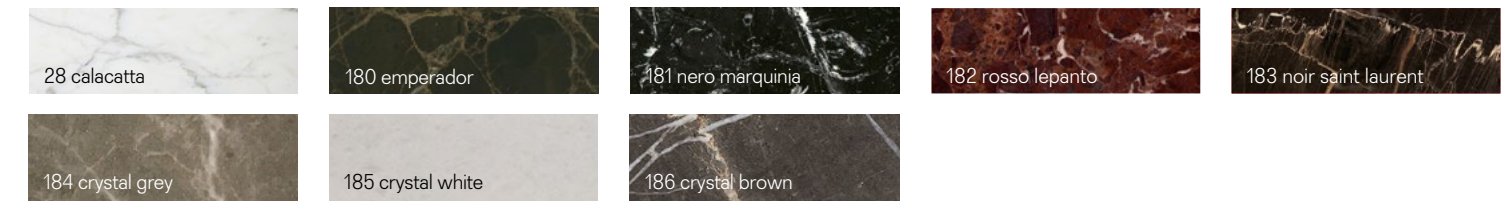


Sponde cassetto
Drawer runners

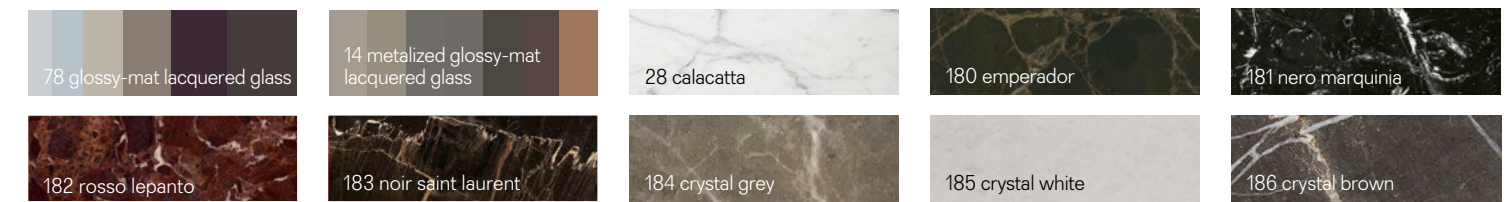
Top - spessore 5 mm
Top - thickness 5 mm



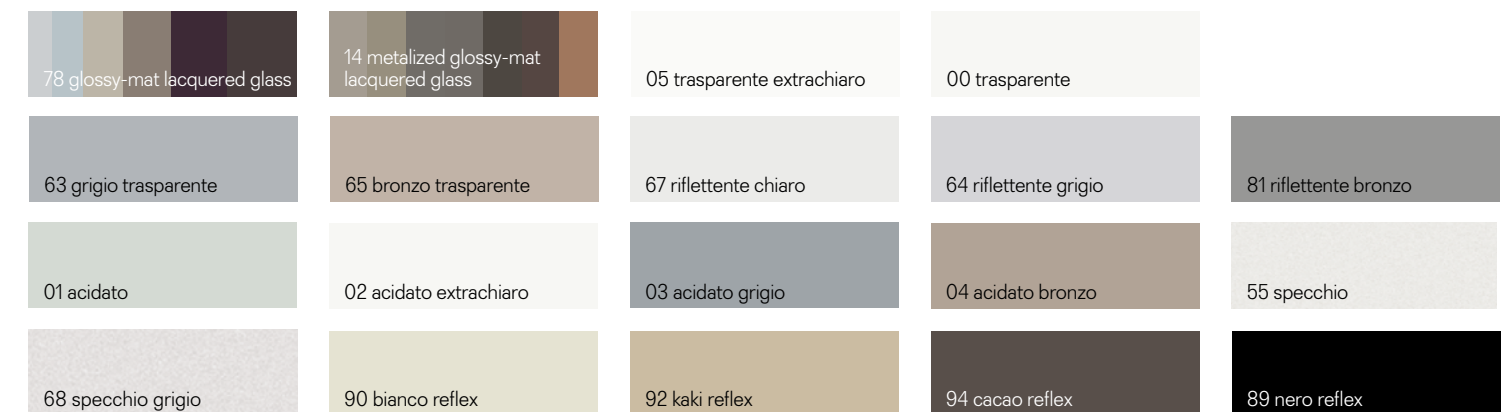
Top - spessore 20 mm
Top - thickness 20 mm



Top spessore 51 mm
Top - thickness 51 mm



Vetrina anta battente o a ribalta
Cabinet with hinged or flap door



Perseguire la qualità, sempre, sotto tutti gli aspetti. Con questa mission Rimadesio ricerca costantemente soluzioni volte a migliorare i propri standard qualitativi ecologici. Obiettivo ottenuto sinergicamente, grazie all'utilizzo di materiali preziosi e riciclabili, all'assenza di sostanze tossiche per l'uomo e nocive per l'ambiente in ogni fase del processo produttivo,

Streben nach Qualität, unter allen Gesichtspunkten. Mit dieser Mission forscht Rimadesio ständig nach ökologischen Lösungen. Ein Ziel, welches sich aus Synergien ergibt, dank der Verwendung von hochwertigen und recycelbaren Materialien, dem Ausschluss von für den Menschen giftigen und umweltschädlichen Substanzen und den Antrieb der Produktions-

Poursuivre la qualité, toujours, et à tous les égards. Avec cette mission Rimadesio recherche constamment de solutions au fin d'améliorer ses normes de qualité écologique. Objectif atteint, grâce à l'utilisation de matériaux précieux et recyclables, l'absence à chaque étape de la production de substances toxiques nocives pour l'homme et l'environnement, l'utilisation

Perseguir la calidad, siempre, en todos los aspectos. Con esta misión Rimadesio busca constantemente soluciones destinadas a mejorar sus estándares de calidad ecológica. Objetivo conseguido sinérgicamente, gracias al uso de materiales preciosos y reciclables, a la ausencia de sustancias tóxicas para los seres humanos y nocivas para el medio ambiente en cada etapa

Quality as the main purpose, always and in every aspect. With this mission Rimadesio is constantly searching for solutions to improve its own ecological standards.

all'impiego di tecnologie e macchinari evoluti alimentati con energia pulita proveniente da impianti fotovoltaici di ultima generazione, installati sulla copertura dell'headquarter di Giussano. Alluminio, vetro, legno, materiali totalmente riciclabili e in parte già riciclati, ma anche le vernici prive di solventi di Ecoloursystem e i sistemi di imballaggio ecologici. Testimonianze di un dna green consolidato e di una coerenza trasversale, segnali di una continua attività di ricerca e di uno sguardo sempre proteso al futuro che si declina nell'innovazione tecnologica di sistemi, porte ed arredi, realizzati con la consapevolezza di voler affidare all'uomo solo attività dall'alto valore aggiunto.

anlagen mit sauberem Strom, welcher durch Photovoltaikanlagen neuester Generation erzeugt wird. Aluminium, Glas, Holz, völlig recycelbare oder schon recycelte Materialien, aber auch die lösungsmittelfreien Farben des Ecoloursystems und die umweltfreundlichen Verpackungsmaterialien. Alles Belege für eine fundierte grüne dna und in einem übergreifenden Zusammenhang. Zeichen für eine kontinuierliche Forschungsaktivität und einen zukunftsorientierten Blick, die sich in den Innovationen der technischen Systemen, der Türen und Möbeln ausdrücken, welche mit dem Bewusstsein entwickelt werden, dem Menschen den größtmöglichen Zusatznutzen zu bieten.

de technologies et des machines avancées alimentées par l'énergie solaire après l'installation sur le toit de l'usine à Giussano de systèmes photovoltaïques de dernière génération. Aluminium, verre, bois, des matériaux entièrement recyclables et déjà en partie recyclés, mais aussi peinture Ecoloursystem sans solvants et systèmes d'emballage respectueux de l'environnement. Témoignages d'un adn "vert" consolidé et d'une cohérence transversale, signes de recherche continue et d'une tendance à regarder en avant, qui correspond bien à l'innovation technologique des systèmes, des portes et des meubles, réalisés avec la conscience que l'apport de l'homme dans la production ne peut qu'avoir un valeur ajoutée.

del proceso de producción, al uso de tecnologías y máquinas avanzadas alimentadas por energía limpia a partir de sistemas fotovoltaicos de última generación, instalados en la cobertura del headquarter de Giussano. Aluminio, cristal, madera, materiales completamente reciclables y, en parte, ya reciclados, sino también las pinturas Ecoloursystem libres de disolventes y los sistemas de embalaje ecológicos. Testimonios de un adn green consolidado y una coherencia transversal, señales de una continua investigación y de una vista siempre tendida al futuro que se declina en la innovación tecnológica de sistemas, puertas y muebles, realizados con el conocimiento que desea confiar al hombre sólo actividades de alto valor añadido.

Objective obtained thanks to the use of precious and recyclable materials, to the absence of substances that can be toxic to humans or harmful to the environment in every phase of the productive process, to the use of technology and evolved machinery, powered by clean energy derived from latest generation photovoltaic systems, installed on Giussano headquarters roof. Aluminium, glass, wood: fully recyclable materials and partly already recycled, but also Ecoloursystem paints without solvents and ecological packing materials. Proofs of a reinforced green DNA and wide coherence, signals of a continuous research and a glance towards the future, that takes shape in the technological innovation of systems, doors and furniture, made with the consciousness to entrust just high added value act.